

## Règlement d'exécution

du 2 novembre 2006 (Etat le 12 novembre 2018)

### du Règlement du 28 juin 2006 des études de droit (RED)

relatif à l'obtention du Bachelor of Law avec la mention «droit européen» (RE-EURO-Bachelor)<sup>1</sup>

---

#### Le Conseil de la Faculté de droit

Vu les art. 88, 100 et 101 des Statuts du 4 novembre 2016 de l'Université de Fribourg;<sup>2</sup>

Vu l'art. 8 ch. 1 des Statuts du 20 juin 2001 de la Faculté de droit;

Vu les art. 9 et 44 du Règlement du 28 juin 2006 sur les études de droit (RED);

*Décide:*

#### Article 1

L'étudiant ou l'étudiante qui remplit les conditions fixées dans le présent règlement, jusqu'à la réussite du Bachelor of Law (IUR III), obtient un diplôme avec la mention „droit européen“.<sup>3</sup>

## Ausführungsreglement

vom 2. November 2006 (Stand am 12. November 2018)

### zum Reglement vom 28. Juni 2006 über das Rechtstudium (RRS)

über den Abschluss des Bachelor of Law mit dem Zusatz „Europarecht“ (AR-EURO-Bachelor)<sup>1</sup>

---

#### Der Fakultätsrat der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

gestützt auf Art. 88, 100 und 101 der Statuten vom 4. November 2016 der Universität Freiburg;<sup>2</sup>

gestützt auf Art. 8 Ziff. 1 der Statuten vom 20. Juni 2001 der Rechtswissenschaftlichen Fakultät;

gestützt auf Art. 9 und 44 des Reglements vom 28. Juni 2006 über das Rechtstudium (RRS);

*beschliesst:*

#### Artikel 1

Wer bis und mit dem Ablegen des Bachelors (IUR III) die in diesem Reglement festgelegten Voraussetzungen erfüllt, erhält ein Diplom mit dem Zusatz: „Europarecht“.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Teneur selon la décision du 13 février 2013 approuvée par le Rectorat le 10 septembre 2013.

<sup>2</sup> Teneur selon décision du 12 novembre 2018, approuvée par le Rectorat le 16 décembre 2019.

<sup>3</sup> Teneur selon la décision du 11 novembre 2010, approuvée par le Rectorat le 22 février 2011.

<sup>1</sup> Fassung gemäss Entscheid vom 13. Februar 2013, genehmigt durch das Rectorat am 10. September 2013.

<sup>2</sup> Fassung gemäss Entscheid vom 12. Nov. 2018, genehmigt durch das Rectorat am 16. Dez. 2019.

<sup>3</sup> Fassung gemäss Entscheid vom 11. November 2010, genehmigt durch das Rectorat am 22. Februar 2011.

**Art. 2**

Le candidat ou la candidate doit:

- a) avoir passé avec succès les épreuves dans les branches à option « Droit du marché intérieur » et « Introduction au droit privé européen »; et
- b) avoir rédigé un travail de proséminaire sur un sujet de droit européen.<sup>1</sup>

**Art. 3**

<sup>1</sup> La branche à option « Droit du marché intérieur » (4 crédits ECTS) est consacrée, pour l'essentiel, aux libertés fondamentales en droit communautaire.

<sup>2</sup> La branche à option « Introduction au droit privé européen » (4 crédits ECTS) est consacrée, pour l'essentiel, au droit privé communautaire ainsi qu'à l'européanisation du droit privé national dans le marché unique de l'Union européenne.

**Art. 4**

Le travail de proséminaire est un travail écrit au sens de l'art. 8 RED.

**Art. 5**

L'art. 43 RED s'applique à la reconnaissance des épreuves dans différentes disciplines du droit européen ainsi que des travaux écrits accomplis dans d'autres facultés ou universités.

**Art. 5a<sup>1</sup>**

Le Conseil de faculté désigne parmi le corps professoral un délégué ou une déléguée pour la mention « droit européen ». Celui-ci ou celle-ci est responsable de la coordination du programme d'études en rapport avec le présent règlement.

**Art. 2**

Der Kandidat oder die Kandidatin muss:

- a) Die Wahlfächer „Binnenmarktrecht“ und „Einführung in das europäische Privatrecht“ ablegen; und
- b) eine Proseminararbeit zu einem europarechtlichen Thema erstellen<sup>1</sup>.

**Art. 3**

<sup>1</sup> Das Wahlfach „Binnenmarktrecht“ (4 ECTS-Kreditpunkte) widmet sich im Wesentlichen den gemeinschaftsrechtlichen Grundfreiheiten.

<sup>2</sup> Das Wahlfach «Einführung in das europäische Privatrecht» (4 ECTS-Kreditpunkte) widmet sich im Wesentlichen dem europäischen Gemeinschaftsprivatrecht und der Europäisierung der nationalen Privatrechtsordnungen im Gemeinsamen Markt der Europäischen Union.

**Art. 4**

Die Proseminararbeit ist eine schriftliche Arbeit im Sinne des Art. 8 RRS.

**Art. 5**

Für die Anerkennung von Prüfungen in einzelnen Disziplinen des Europarechts an anderen Fakultäten und Universitäten sowie von dort eingereichten schriftlichen Arbeiten gilt Art. 43 RRS.

**Art. 5a<sup>1</sup>**

Der Fakultätsrat bestimmt aus dem Kreis der Professorenschaft eine Delegierte oder einen Delegierten für den Zusatz „Europarecht“. Diese oder dieser ist für die Koordination des mit dem vorliegenden Reglement zusammenhängenden Lehrprogramms verantwortlich.

<sup>1</sup> Teneur selon décision du 13 février 2013, approuvée par le Rectorat le 10 septembre 2013.

<sup>1</sup> Fassung gemäss Entscheid vom 13. Februar 2013, genehmigt durch das Rektorat am 10. September 2013.

**Art. 6**

<sup>1</sup> Le présent règlement entre en vigueur le 24 septembre 2007, après approbation par le Rectorat de l'Université de Fribourg.

<sup>2</sup> Abrogé<sup>1</sup>

Approuvé par le Rectorat de l'Université de Fribourg le 15 mai 2007.

**Art. 6**

<sup>1</sup> Dieses Reglement tritt am 24. September 2007 nach Genehmigung durch das Rektorat der Universität Freiburg in Kraft.

<sup>2</sup> Aufgehoben<sup>1</sup>

Genehmigt durch das Rektorat der Universität Freiburg am 15. Mai 2007.

---

<sup>1</sup> Abrogation selon décision du 13 février 2013, approuvée par le Rectorat le 10 septembre 2013.

<sup>1</sup> Aufgehoben gemäss Entscheid vom 13. Februar 2013, genehmigt durch das Rektorat am 10. September 2013.